

慶祝香港特別行政區成立二十五周年 - 比賽報名表格

Competition Enrolment Form - Celebration of the 25th Anniversary of the Establishment of the Hong Kong Special Administrative Region (HKSAR)

二十五歲是人生充滿活力幹勁的年華,無懼各種風浪和挑戰,遇強越強。城市也一樣,多年來,香港面對種種挑戰,都憑着堅毅不屈的精神乘風破浪,不斷蛻變成長,成為璀璨奪目的國際大都會。

為慶祝香港回歸 25 周年銀禧紀念,政府新聞處舉辦 WhatsApp 貼圖設計比賽和四格圖片攝影比賽,鼓勵市民大眾發揮創意,透過貼圖表達對香港的祝福,通過相片顯示對香港未來的憧憬。

立即參賽,讓我們攜手向前,為香港開創一片新天地!

截止報名: 2022 年 5 月 13 日

Twenty-five years old is a vibrant age with energy and enthusiasm to weather the storm without fear, only going from strength to strength day by day. The same goes for a city. Over the years, Hong Kong has faced all kinds of challenges, and yet the city has survived those rough times with the perseverance and unyielding spirit, emerging as an ever-advancing, ever-dazzling cosmopolitan.

In celebration of the 25th Anniversary of the Establishment of the Hong Kong Special Administrative Region (HKSAR), the Information Services Department (ISD) is organising a "Blessings for HKSAR 25th Birthday" WhatsApp Sticker Design Competition and a "New Era with a Bright Future" 4-frame Photo Competition with a view to encouraging the public to send their blessings and express their aspirations or vision for the future of Hong Kong through stickers and images in a creative way.

Enrol now! Let's join hands to open up new horizons for Hong Kong! Enrolment deadline: 13 May 2022

「香港特區 25 歲生日的祝福」WhatsApp 貼圖設計比賽

香港特區快將 25 歲生日了,你會創作甚麼圖畫給她呢?一個插滿蠟燭的大蛋糕?還是送她一幅美麗的風景圖? 比賽鼓勵小朋友發揮創意,為香港美好的未來送上祝福。得獎作品將上傳到網上供下載使用,將祝福傳遍開去。

對象:全港小學生,以個人形式參賽,每人只可遞交一份參賽作品。

"Blessings for HKSAR 25th Birthday" WhatsApp Sticker Design Competition

HKSAR is turning 25, what picture would you create as a gift for her? A big cake full of candles? A beautiful landscape picture? The competition aims to inspire creativity in children and wish Hong Kong a bright future. Winning entries will be made available online for download, spreading the blessings far and beyond.

Target participants: Full-time primary school students in Hong Kong can enter as an individual and submit one entry only.

「新局面 創未來」四格圖片攝影比賽

香港一直是中西合璧、新舊交織的城市,回歸後更在環境、社區規劃、康樂、文化等各領域上不斷創新與建設。未來,香港的發展和前景將更美好。比賽鼓勵大家透過影像捕捉城市風貌、人物景象,表達香港之美和大家對香港未來的憧憬。

對象:全港中學生(中學組)、公眾人士(公開組),以個人形式參賽,每人只可遞交一份參賽作品及參加一個組別的比賽。

"New Era with a Bright Future" 4-frame Photo Competition

Hong Kong has always been where East meets West, old and new intertwine. After returning to the Motherland, Hong Kong has continued to innovate and develop on all fronts including environment and community planning, recreational and cultural furtherance. Hong Kong is heading for an even brighter future as the city integrates into the Motherland's national development roadmap. The competition aims to encourage all to showcase the diverse facets of Hong Kong—its cityscapes and people, through visuals to express the beauty of Hong Kong and aspirations for its future.

Target participants: Full-time secondary school students in Hong Kong (Secondary School Category) or the public (Open Category) can enrol as an individual to either one of the categories and submit one entry only.

参加者資料 Participant Information										
参加者只可以個人形式参加一個組別的比賽。 Participant can enrol as an individual to one of the categories only. *										
	四格圖片攝影比賽 (中學組) L Future" 4-frame Photo ry School Category) 「新局面 創未來」四格圖片攝影比賽 (公開組) "New Era with a Bright Future" 4-frame Photo Competition (Open Category)									
姓名 (請提供全名) Name (Full Name) *										
學校 (只適用於小學組及中學組)										
School (Only applicable to Primary and Secondary School Categories)										
班別 (只適用於小學組及中學組)										
Class (Only applicable to Primary and Secondary School Categories)										
聯絡電郵 (小學組可留家長或老師電郵)										
Email (Primary School Category can provide parent's/teacher's email) *										
聯絡電話 Contact Number*										
作品標題										
Entry Title*										
作品理念										
Entry Description*										
檔案連結(或電郵提供) File Link (or provided by email)										

收集個人資料聲明:報名表格內所提供的個人資料只作與「香港特區 25 歲生日的祝福」WhatsApp 貼圖設計比賽及「新局面 創未來」四格圖片攝影比賽直接有關的用途。參賽者須為參加比賽提供有關資料。參賽者有權要求查閱及改正比賽有關單位所持有你的個人資料。如要提出查閱或改正要求,請致電 2595 3029 或電郵(marketing@mingpao.com)查詢安排。

Personal Information Collection Statement: The personal information provided in the enrolment form is solely for the purposes directly related to the "Blessings for HKSAR 25th Birthday" WhatsApp Sticker Design Competition and the "New Era with a Bright Future" 4-frame Photo Competition. Participants must provide true and relevant information to enter the competitions. Participants have the right to access and change their personal data collected through the competitions. For enquiries, please call 2595 3029 or email to marketing@mingpao.com.

□本人同意	「香港特區 25 歲生日的祝福」	_ WhatsApp	貼圖設計比賽及	「新局面	創未來」	四格圖片攝影	比賽使用本人	的個人資	資料發送相關	資訊予本人	√∘ *
☐ I agree to	receive information related to '	Blessings for	· HKSAR 25th Birth	day" What	sApp Stic	ker Design Com	petition and th	e "New I	Era with a Brig	ht Future"	4-frame

Photo Competition.*